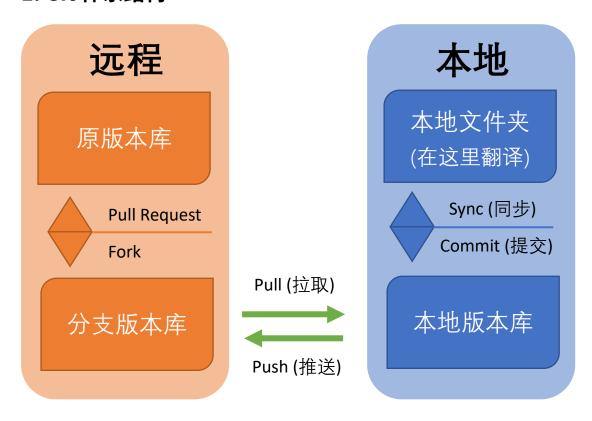
# Git 使用说明

### 1. Git 体系结构



\*对于 Contributors, 分支版本库即原版本库

# 2. 准备工作

- A. 在 GitHub 上注册账号并邮箱验证
- B. 下载并安装以下程序
- Git (https://git-scm.com/download/win)
- TortoiseGit 语言包(请在安装完的页面勾选应用,在 TortoiseGit 下载页面往下翻)
- TortoiseGit 本体(一般 x64, https://tortoisegit.org/download/)

## 3. 开始翻译

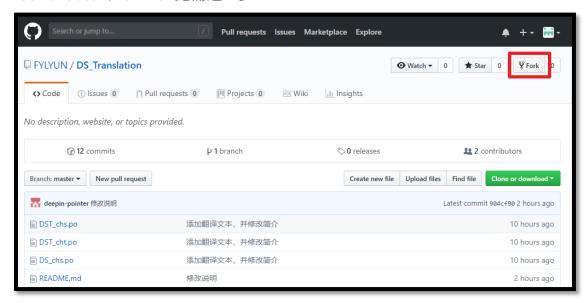
#### A. Fork 版本库

点击右上角的 Fork, 并复制 fork 后的地址

<sup>\*</sup>TortoiseGit 安装好后请在安装完成界面运行配置向导。可以在本体安装到语言选择界面时安装语言包,获得中文安装说明。

### 原库地址: https://github.com/FYLYUN/DS\_Translation

\*Contributor、Owner 无需这一步



### B. 创建本地库和文件夹

在本地找个地方新建一个文件夹,进去之后右键选择克隆(Clone),在弹出的窗口填入刚复制的网址,点击确定。

		×			
一克隆现存的版	本库				
URL:	https://github.com/(你的账号)/DS_Translation >	浏览(8)			
目录(D)	R:\1\DS_Translation	浏览(W)			
□深度	□ □ 递归 □ 克隆成纯版本库 □	] 不检出			
□分支	□原名称	撤消 重命名(U)	Ctrl+Z		
□加载Putt	y密钥(K)	Open in Visual Studio			
- 从SVN版本库		授予访问权限(G)	>		
□ 从svn版	本库(S)	💋 Git 克隆			
□主干(	T): trunk	🦵 Git 在这里创建版本库(Y)			
□ 从 <b>(</b> F)	: 0 用户名(N):	₹ TortoiseGit(T)	>		
	确定 取消 帮助				

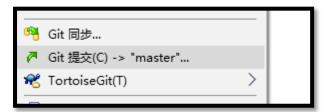
### C. 开始翻译/修改

使用 POEdit (需调整编码为 UTF-8),OmegaT 或 Notepad++等工具进行翻译 注意翻译过程中不要添加或删除行,包括空行

### 4. 提交更改

### A. 提交 Commit (文件夹到本地库)

需要填写修改说明,可以说明你所修改的位置,添加备注等



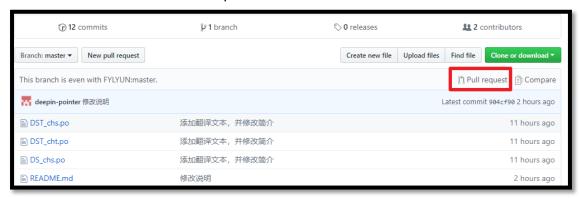
#### B. 推送 Push (本地库到分支库)

第一次推送会弹出 GitHub 登陆窗口(上一步提交结束后的窗口也有推送按钮)



#### C. 发起 Pull Request (分支库到原库)

在自己分支库的首页上点 Pull Request

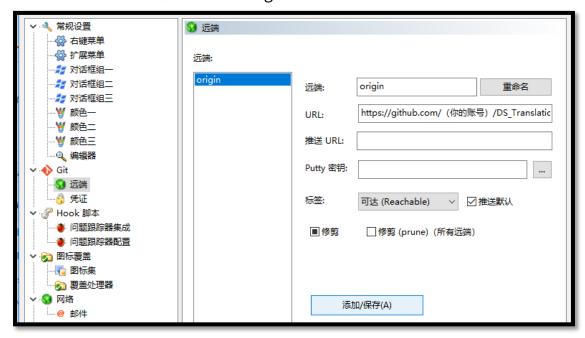


### 5. 如何从原库同步他人的修改

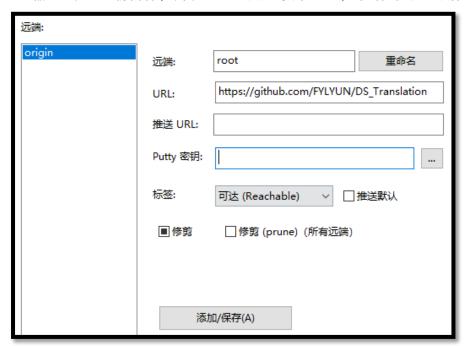
A. 本地文件夹右键-Tortoise Git-设置

授予访问权限(G)	隊 应用补丁序列
🥞 Git 同步	🏲 设置(S)
Git 提交(C) -> "master"	② 帮助(H)
₹ TortoiseGit(T)	● 关于(B)

B. 点击左侧 Git-远端,给默认的 origin 勾选默认推送并点击保存



C. 输入新的远端名称,并在 URL 填入原库地址,取消勾选默认推送,点击添加



D. 确定之后,本地文件夹右键-TortoiseGit-拉取即可(以后只需要这一步就行了) 在做完这些之后,每次翻译只要先拉取更改,翻完后按第4部分推送即可。